

وَلَلَّهِ تَنْوِعُ جَمْعِ التَّكْسِيرِ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

المدرس المساعد

عبد الكريم خالد التميمي

جامعة البصرة - كلية القانون

المقدمة :-

ينذكر الصرفيون وأصحاب اللغة أن لجمع التكسير أوزاناً كثيرة جاوزت الثلاثين ، وقد يكون للمفرد الواحد عدة جموع وبصيغ مختلفة ، نحو : بار وبار وبررة ، وشاهد وأشهاد وشهود وشهداء ، وأسير وأسرى وأسارى ، وكثير غيرها ، فهذه ظاهرة تسترعي الانتباه والوقوف والتأمل .

وقد استعمل القرآن الكريم هذا التنوّع في الجموع في مواضع مختلفة من آياته . والسؤال الذي يطرح نفسه هنا هو : هل دلالة أبارار - مثلاً - تختلف عن دلالة بررة في الاستعمال القرآني ؟ وهل لهذه الجموع معانٍ خاصةً ما جعلها تستعمل في آية ما دون غيرها ؟ (١) .

الجواب هنا أنَّ القرآن الكريم معجز ، واستعمال الألفاظ في مواضعها بباب من إعجازه ، ولا شكَّ أنَّ لهذا التنوّع في استعمال الجموع دلالته ومناسبته ومعناه ، وما سيتعرّض إليه البحث من أمور فيه بيان ذلك .

وقد ذكرت أسباب للاستعمال العربي لهذا التنوّع ، فمن تلك الأسباب ، اختلاف اللهجات ، واختلاف المعنى ، والضرورة ، ومناسبة الفواصل ، وكذلك نظرية القلة والكثرة ، وغيرها من الأسباب .

والذي نقتضيه دراسة هذا البحث هو الكشف عن دلالة ذلك الاستعمال المتنوع والمعاني المترتبة عليه ، والوقوف على الأسباب التي دعت إلى ذلك ، ليس على سبيل الإحصاء ، بل على سبيل الانتقاء والتحليل .

الاستعمالات القرآنية :

يستعمل القرآن الكريم جموع التكسير بصور متنوعة ، ومن هذا التنويع استعماله لـ (الأبرار والبررة) ، وهم جمعن لـ (بار) ، واستعمال القرآن الكريم لهذين الجماعين في مواطن مختلفة له دلالته الخاصة بالجمع نفسه ، ولله دلالته في الاستعمال ، فمن دلالة الجمع أنـ (البار) إذا أريد به صفة للأدميين جُمِع على (أبرار) ، وإذا أريد به صفة للملائكة جُمِع على (بررة) (٢) . وهذا ما لوحظ في استعمال القرآن الكريم لكلا الجماعين ، فجاء بـ (البررة) مرة واحدة في قوله تعالى : "بِأَيْدِي سَفَرَةِ كَرَامِ بَرَّةٍ" عبس/١٦ ، وفي هذا وصف للملائكة (٣).

أمّا (الأبرار) فقد وردت ست مرات في أي الذكر الحكيم وهو وصف للأدميين ، نحو قوله تعالى : "وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ" آل عمران / ١٩٣ ، وقوله تعالى : "... وَمَا عَنِ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ" آل عمران / ١٩٨ ، وقوله تعالى : "إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ... الْأَنْفَطَار / ١٣ ، وقوله تعالى : "إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرِبُونَ مِنْ كَأسٍ كَانَ مِزاجُهَا كَافُورًا" الدُّهُر / ٥ ، وقوله تعالى : "كَلَّا إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي عَلَيْنِ" المطففين / ١٨ ، وقوله تعالى : "إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ : الْمَطْفَفِين / ٢٢ ، وقال أبو جعفر النحاس إشارة إلى ذلك ((إنَّ الْأَبْرَارَ لَكَثْرَةٍ مَا يَأْتُونَ مِنَ الصَّدْقِ)) (٤) ، ولا شكَّ أنه بهذا المعنى لا يكون صفة للملائكة .

ومن دلالة (الأبرار) أيضاً أنها استعملت لقلة النسبة ، فقد ذكر الدكتور فاضل السامرائي : ((أنَّ الأبرار في المواطن الستة التي وردت في القرآن جاءت للدلالة على قلة نسبة لا حقيقة ، فالأبرار لا شكَّ يزيدون على العشرة ، لأنَّ المقصود بهم المؤمنون ، فهم إذا قيسوا بالفجَّار كانوا قلة ، فجيء بالفجَّار على جمع الكثرة ، والأبرار على جمع القلة)) (٥).

ومن دلالة الاستعمال ما وجدناه من الانسجام الصوتي والموسيقي الذي تحدثه كلُّ من (الأبرار والبررة) في موقعهما ، ومن ذلك قوله تعالى : "... وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ" آل عمران / ١٩٣ انسجاماً مع نهاية الآيتين السابقتين في قوله تعالى : "... عَذَابُ النَّارِ" آل عمران / ١٩١ ، وقوله "... وَمِنْ أَنْصَارٍ" آل عمران / ١٩٢ ، كما جاء هذا الانسجام في قوله تعالى : "إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحَّمٍ"

الانفطار / ١٣-١٤ ، فلو وازنَا بين أصوات الآيتين السابقتين لوجدناها متساوية ومنسجمة النغمة ، مع أنَّ الأبرار جمع قلة والفجّار جمع كثرة .

أما البررة ، فجاءت في قوله تعالى : " كرَام بِرْرَة " عبس/١٦ ، وإنَّ فارىء سورة عبس التي جاءت بها بررة — يلمُسُ انسجاماً صوتياً وجانباً موسيقياً ، فضلاً عن الجمل القصيرة التي سبقت الآية السابقة أو لحقتها ، فقد استعمل القرآن صيغة (فعلة) جماعاً في الآية التي سبقتها في قوله تعالى : " مَرْفُوعَة مَطْهَرَة ، بِأَيْدِي سَفَرَة ، كَرَام بِرْرَة ، قُتِلَ إِنْسَانٌ مَا أَكْفَرَه... " عبس/١٦-١٧ ، وتواترت هذه النغمة إلى نهاية السورة ، حتى أتَى جاء في آخرها جمعان على وزن (فعلة) وهذا في قوله تعالى : "... أَوْلَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُ الْفَجَرَةُ " عبس/٤٢ .

وعليه فلو استعمل (الأبرار) بدلاً عن (البررة) أو العكس ، لفقدَ هذا التوازن والانسجام ، وهو جانب من إعجازه .

ومما خصَّ القرآن الكريم من الجموع في مثل هذا التنويع استعماله لـ (الأسرى والأسارى) جمع (أسير) ، وقد جاءت (أسرى) في الذكر الحكيم مررتين في قوله تعالى : " مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُنْخَنَ فِي الْأَرْضِ " الأنفال/٦٧ ، قوله تعالى : " يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَارِيِّ " الأنفال/٧٠ ، أما (الأسارى) فجاءت مرة واحدة في قوله تعالى : " وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أَسْرَارِيَ تُفَادُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُم " البقرة/٨٥ . والمتأمل لاستعمال القرآن الكريم لهذين الجماعتين لا يجدُ فرقاً أو اختلافاً في دلالة كلٍّ منها على الأسر ، حتى إنَّهم قرأوا الأسرى أسرى والعكس ، كما ورد أنَّ الأسرى والأسارى لغتان في الأسر (٦) ، ولكنَّ أبا عمرو بن العلاء لاحظ فرقاً لطيفاً في المعنى حيث قال : " الأسرى هم الذين استأسروا أي سلَّموا أنفسهم ، وهم غير المؤوثقين عندما يؤخذون ، والأسارى هم الذين يكونون في الوثاق والسجن " (٧) .

ون تكون الأسرى لغة في الأسر ؛ لأنَّ (فعلى) يطردُ في كلٍّ ما دلَّ على هلاك أو توجُّع أو تشتيت ، وأنَّه اتصف بهذا المعنى وأصبح دلالة عليه، إلا أنَّ (فعلى) أخذ هذا المعنى من (فعلى) واستحکم عليه (٨) ، فأصبحت دلالة الصيغتين في هذا المعنى .

وастعمل القرآن الكريم أيضاً جمعي (الإخوة والإخوان) ، وهم جمعان لـ (أخ) على وزن (فعل) ، وكان هذا الاستعمال في مواضع كثيرة ، وقد ذكر ابن الأخي في الدين يجمع على (إخوان) ، والأخ من الأب والأم ، أي في النسب يجمع على (إخوة) (٩) . واستعمل القرآن الكريم (إخوة) للدلالة على المعنى المذكور في نحو قوله تعالى : " وجاء إخوة يوسف " يوسف/٥٨ ، قوله تعالى : " فإنْ كَانَ لَهُ إخْوَةٌ " النساء/١١ ، قوله تعالى : " لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ " يوسف/٧ ، وجاء خلافاً لهذا في نحو قوله تعالى : " إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ " الحجرات/١٠ ، ووجد الدكتور السامرائي تخريراً لهذه الآية ، من أنَّ المؤمنين بمنزلة الإخوة في النسب (١٠) ، وقيل إنَّ الإخوة في الآية السابقة إشارة إلى أنَّ ما بينهم هو ما بين الإخوة من النسب ، والإسلام كالآب (١١) .

أما استعمال (الإخوان) فجاءت تحمل المعنيين ، منها ما هو بمعنى الأصدقاء ، نحو قوله تعالى : " وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ " ق/١٣ ، قوله : " إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ " الإسراء/٢٧ ، منها ما هو بمعنى النسب ، كقوله تعالى : " وَلَا يُبَدِّلُنَّ زِيَّتَهُنَّ إِلَّا لِبَعْوَلَتَهُنَّ أَوْ إِخْوَانَهُنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانَهُنَّ " التور/٣١ ، وكقوله : " وَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانَهُنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانَهُنَّ " الأحزاب/٥٥ ، وذكر إنَّ السبب في مجيء الإخوان في القرآن بمعنى النسب هو أنَّ الخطاب فيه لعموم المؤمنين وليس لواحد منهم فاقتضى المقام الكثرة ، جاء بصيغة إخوان الدالة على الكثرة بدل إخوة التي هي لقلة (١٢) .

ويُوضح لنا مما سبق اختلاف دلالة كل من الإخوة والإخوان في الاستعمال القرآني ، ولأبي حيّان النحوي رأي آخر إذ يقول : " والصحيح أنهما يقالان في النسب وفي الدين " (١٣) . والحقيقة أنَّ هذا الاختلاف اللطيف في المعنى لا يعتمد في الاستعمال اللغويِّ .

وعلى النحو السابق جاء استعمال القرآن الكريم لـ (عياد وعييد) جمع (عبد) في مواضع كثيرة ، وقد بين اللغويون والدارسون - قدامى ومحديثين - دلالة كل من الجمعين ، فجاء في البحر المحيط أنَّ ابن عطية قال : " إِنَّ الْعِيَادَ تَأْتِي جَمِيعًا لـ(عبد) متى ما سبقت اللفظة في مضمار الترقيق والدلالة على الطاعة دون أن يقترن

بها معنى التحقر وتصغير الشأن ... أما العبيد فيستعمل في التحقر (١٤) ، وأشار ابن جنّي إلى " أنَّ أكثر اللغة تستعمل العبيد للناس والعبد لله " (١٥) .

وقد وردت لفظة (العبد) في القرآن الكريم سبعاً وتسعين مرّة ، و (العبيد) خمس مرات ، فالعبد في كل هذه المواقع تعني الطائعين لله عزّ وجلّ ، المخلصين له ، ومن ذلك قوله تعالى : " وَاللَّهُ رَؤوفٌ بِالْعَبادِ " البقرة/٢٠٧ ، قوله تعالى : " وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعَبادِ " آل عمران / ١٥ ، قوله تعالى : " قُلْ يَا عَبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ " الزمر/١٠ ، أما العبيد فحيثما وردت دلت على أنَّهم عصاة الله جلَّ جلاله ، يستحقون عذابه ونقمته ، وجدير بالذكر أنَّ ثلاَث آيات منها مسبوقة بقوله تعالى : " ذُوقُوا عذابَ الْحَرِيقِ " (١٦) . ومن ذلك قوله تعالى : " ذُلْكَ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ " آل عمران / ١٨٢ ، قوله تعالى : " وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ " .

الحج / ١٠ .

وجعل أبو حيَّان مدلول (عبد) مشابهاً لمدلول (عبيد) وعلل ذلك بقوله :

" إِنَّ عَبَادَ وَعَبِيدَ سَوَاءٌ وَإِنَّمَا كُثُرَ اسْتَعْمَلَ عَبَادَ دُونَ عَبِيدٍ ؛ لِأَنَّ (فَعَالًا) فِي جَمْعِ (فَعْلٍ) غَيْرِ الْبَيَّنِ الْعَيْنِ قِيَاسِيٌّ مُطْرَدٌ ، وَجَمْعُ (فَعْلٍ) عَلَى (فَعِيلٍ) لَا يُطَرِّدُ ... " (١٧)

كما علل أبو حيَّان مجيء عبيد في القرآن الكريم بقوله : " وجاء (عبيد) في القرآن لتوادي الفواصل ، إلا ترى في قوله تعالى : " وَمَا رَبَّكَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ " فُصلَّت / ٤٦ ، وجاء قبلها قوله تعالى : " أُولَئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَكَانٍ بَعْدِ " فُصلَّت / ٤٤ ، وجاء بعدها قوله تعالى : " قَالُوا آذَنَكُمْ مَا مِنْ شَهِيدٍ " فُصلَّت / ٤٧ ، فَحَسِنَ مجئه بلفظ العبيد مواخاة هاتين الفاصلتين ، ونظير ذلك قوله تعالى : " وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ " ق / ٢٩ ، فقد جاء قبلها قوله تعالى : " لَا تَخْتَصُّمُوا لِدِيٍّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعْدِ " ق / ٢٨ ، وجاء بعدها قوله تعالى : " يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هُلْ امْتَلَأْتَ وَنَقُولُ هُلْ مِنْ مَزِيدٍ " ق / ٣٠ " (١٨) .

ولعلَّ كلام أبي حيَّان في مواخاة الفواصل فيه كثير من الصواب ، لأنَّ لفظة (عبيد) في سورة (ق) وسورة فُصلَّت وسورة الحج ، سُبُّقت وثُلِيت بفواصل على زنة (عبيد) ، حتى أنَّ سورة (ق) بدأت بقوله تعالى : " قَ وَالْقُرْآنُ الْمَجِيدُ " ق / ١ .

ومما سبق يمكن القول إن دلالة (عباد) في الاستعمال القرآني اختلفت عن دلالة (عبيد) ، وإن كان الاستعمال اللغوي والتعبيري لـ (عباد) لا يقتصر على المعنى المذكور ، وربما هو مصطلح قرآنی اعتمد هذا المعنى .

ومن تنوع الجموع أيضا في الاستعمال القرآنی مجيء (الحمير والحمير) جمعاً لحمار ، ولا شك أنّ لمجيئها معان ودلالات خاصة ، فجاءت لفظة (الحمير) في القرآن الكريم مررتين في نحو قوله تعالى : " والخيل والبغال والحمير لتركبوها وزينة "

النحل/٨ ، قوله تعالى : " إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتَ لِصَوْتِ الْحَمِيرِ " لقمان/١٩ .

أما (الحمير) فجاءت مرة واحدة في قوله تعالى : " كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَفْرِهَةٌ " من قصيدة " المدثر " المدثر/٥١-٥٠ ، فمن دلالة لفظة (الحمير) في القرآن الكريم أنها أهلية مألوفة ، ودلالة لفظة (الحمير) أنها وحشية(١٩) . وجاء في صحيح البخاري أنه شبههم بالوحش لمناسبة الجهل وعدم الفطنة بل هم أضل(٢٠) .

ونضيف أيضاً أن لفظة (الحمير) في قوله تعالى : " إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتَ لِصَوْتِ الْحَمِيرِ " جاءت لتوخي فوacial السورة ، وانسجامها الصوتية والموسيقى ، لأنّ لفظة (الحمير) سبقت ولحقت بفوacial من زيتها ، نحو : خبير ، فخور ، أمرور ،

مصلير ، سعير ، صدور ، كبير ، ...

واستعمل القرآن الكريم (الكفار والكفرة) جمع كافر ، وقد اختلفت دلالة الجمعين باختلاف صيغتيهما ، فقيل إن الكفار في جمع كافر وهو غير المؤمن ، أو المضاد للإيمان أكثر استعمالاً من الكفرة ، والكفرة في جمع كافر الجاحد النعمة أكثر استعمالاً(٢١) .

وجاءت لفظة (الكفار) في القرآن الكريم إحدى وعشرين مرة(٢٢) ، وقد احتملت هذا المعنى ، ومنها قوله تعالى : " إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّقُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا نَوَّا وَهُمْ كُفَّارٌ قَلْنَ يَعْقِرُ اللَّهَ لَهُمْ " محمد/٣٤ ، وكذلك قوله تعالى : " يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَنْتَلُوا قَوْمًا غَضِيبَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ قَدْ يَئْسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَئْسَنَ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقَبْرِ " المتحنة/١٣ ، قوله تعالى : " فَالَّيْلَمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحِكُونَ " المطففين/٣٤ .

وجاءت لفظة (الكفرة) مرّة واحدة في القرآن الكريم ، وهي تحمل المعنى المذكور ، في قوله تعالى : " هُمُ الْكُفَّارُ الْفَجَرُ " عبس/٤٢ .

وعلّق الدكتور السامرائي على هذا بقوله " إن دلالة (فعال) هي التكثير والبالغة في القيام بالفعل ، فإن لم يكثروا من القيام بالفعل فلا يطلق عليهم هذا الجمع ، فليس كل من يزرع شجرة - مثلا - هو من الزراع حتى يكثر من ذلك ... ، فهو لتكثير القيام بالفعل لا لتكثير العدد ... ، أمّا (فعلة) فليس فيه الحركة والتکثير اللذين في (فعال) " (٢٣) .

ويُضيف قائلاً : " وما يدلُّ على غياب الحدث والحركة من هذا الجمع ، أنَّ هذا الجمع ورد في مواطن كثيرة في القرآن الكريم ليس فيها اسم واحد متعلقاً بمجرور أو ظرف أو عاماً أيًّا عمل " (٢٤) .

والذي يطالعنا - هنا - في استخدام القرآن الكريم للفظة (الكفرة) في سورة عبس أنها جاءت منسجمة مع نسق السورة في فوائلها ، فقال تعالى : " وجُوهٌ يومئِذٍ مسفرةٌ ، ضاحكةٌ مستبشرةٌ ، ووجوهٌ يومئِذٍ عليها غيرَةٌ ، ترهُفُها قترةٌ ، أولئكَ هم الكفرة الفجّرة " عبس/٤٢-٣٨ ، فضلاً عن ذلك فإنَّ هذا التشابه في الفوائل قد لزم السورة منذ بدئها ، ولو أنه استعمل الكفار بدلاً عن الكفرة لاختفتَ هذا التواصل النغمي المعجز .

ومن ذلك أيضاً استعمال القرآن الكريم (السُّجُود والسُّجُود) جمع ساجد ، وجاء استعمال القرآن لـ (السُّجُود) في إحدى عشرة مرّة ، منها قوله تعالى : " ورفع أبويه على العرش وخرّوا له سُجّداً " يوسف/١٠٠ ، و قوله تعالى : " إذا تناهى عليهم آيات الرحمن خرّوا سُجّداً وبكيّا " مريم/٥٨ ، و قوله تعالى : " تراهم رُكّعاً سُجّداً " الفتح/٢٩ . أمّا (السجود) فقد جاءت مرتين في قوله تعالى : " وعَهَدْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَّرَا بَيْتِي لِلطَّافِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرَّكِعِ السُّجُودَ " البقرة/١٢٥ ، وكذلك قوله تعالى : " وطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّافِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرَّكِعِ السُّجُودَ " الحج/٢٦ . والجدير بالذكر إنَّ صيغة (فعل) تدلُّ على الحركة الظاهرة ، كما أنَّ فيها الدلالة على تكثير القيام بالفعل (٢٥) .

وقد أوضح السهيلي الفرق بين (السُّجُود والسُّجُود) في الاستعمال القرآني بقوله : " فَلَمْ قَالِ السُّجُودُ عَلَى وَزْنِ (فُعُولٍ) ، وَلَمْ يَقُلِ (السُّجُودُ) كَمَا قَالَ (الرُّكُوعُ) ، مَعَ أَنَّهُ قَالَ فِي سُورَةِ الْفُتْحِ (رُكُوعًا سُجّداً) ؟ وَمَا الْحَكْمَةُ فِي جَمْعِ ساجدٍ عَلَى سُجُودٍ ،

ولم يجمع راكع على ركوع؟ فالجواب : إن السجود عبارة عن الفعل ، وهو في معنى الخشوع والخصوص ، وهو يتناول السجود الظاهر والباطن ، ولو قال : السُّجُود جمع ساجد لم يتناول إلا المعنى الظاهر ، وكذلك الرُّكُع ، ألا تراه يقول : (تراهم رُكُعاً سُجَّداً) يعني رؤية العين ، وهي لا تتعلق بالظاهر " (٢٦) .

ومن الملاحظ أن السجدة حينما ورد فائدها يدل على الحركة الظاهرة ، أما السجود فيدل على السجود الحقيقي وهو الخشوع ، وهو مناسب للتطهير في الآيتين ، فإن الخشوع يدل على طهارة الباطن ، وهو مناسب لطهارة البيت (٢٧) .

ومن استعمال القرآن الكريم لأوزان جموع التكثير للمغایرة بين معنيين ، استعماله لـ (الأعْيُن وَالْعَيْنُون) جمع (عَيْنٌ) ، فقد جاءت العيون في القرآن عشر مرات (٢٨) ، وكلها تعني عيون الماء ، ومن ذلك قوله تعالى : " إِنَّ الْمُتَقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعَيْنُونَ " الحجر/٤٥ ، قوله : " كُمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعَيْنُونَ " الدُّخَان/٢٥ ، قوله : " إِنَّ الْمُتَقِينَ فِي ظَلَالٍ وَعَيْنُونَ " المرسلات/٤١ ، أما الأعين فحيثما وردت كانت تعني الباصرة ، ومنها قوله تعالى : " أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يُبَطِّشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبَصِّرُونَ بِهَا " الأعراف/١٩٥ ، قوله : " تَرَى أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ " المائدة/٨٣ ، قوله : " وَذَلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقُرَّ أَعْيُنَهُمْ وَلَا يَحْزَنَ " الأحزاب/٥١ .

الملاحظ هنا أن الأعين متى ما أضيفت إلى (نا) المتكلم ، وهو ذات الله جل شأنه ، كانت تعني الرعاية ، أي رعاية الله للبشر (٢٩) ، ومن ذلك قوله تعالى : " وَاصْنُعْ لِلنَّاسَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيَنَا " هود/٣٧ ، قوله : " فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنُعْ لِلنَّاسَ بِأَعْيُنِنَا " المؤمنون/٢٧ ، قوله : " وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا " الطور/٤٨ ، وكذلك قوله : " تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءَ مَنْ كَانَ كُفَّارًا ... " القمر/١٤ .

والملاحظ أيضاً أن لفظة العيون هو مصطلح قرآني اخترع بعيون الماء دون الباصرة ، أما الاستعمال اللغوي أو المعجمي فشمل المعنيين .

ومن اختلاف المعنى في الاستعمال القرآني بين جمعين ، هو استعمال (الأشياع والشَّيْعَ) جمع شَيْعَة ، فجاءت أشياع في موضعين ، الأول في قوله تعالى : " وَلَقَدْ أَهْلَكَنَا أَشْيَاكُمْ فَهُلْ مِنْ مَذَكُورٍ " القمر/٥١ ، والثاني في قوله تعالى : " وَحْيُلْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهِنُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاكُمْ مِنْ قَبْلِ " سباء/٥٤ ، ومعنى الأشياع في كلا

الموضوعين : الأشياه في الكفر (٣٠) . أمّا الشّيئع فجاءت في خمسة مواضع ، وكانت تعني : الفرق (٣١) ، نحو قوله تعالى : " ولقد أرسلنا من قبلك في شيع الأولين " الحجر / ١٠ ، قوله : " إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَى الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شَيْعًا " القصص / ٤ ، قوله : " مِنَ الَّذِينَ فَرَقُوا دِيَنَهُمْ وَكَانُوا شَيْعًا " الروم / ٣٢ ، قوله : " أَوْ يُلْبِسُكُمْ شَيْعًا " الأنعام / ٦٥ ، قوله : " إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِيَنَهُمْ وَكَانُوا شَيْعًا " الأنعام / ١٥٩ .

والحقيقة أنَّ (أشياعاً) جمع قلة ، ولكنه استعمل للدلالة على القلة النسبية ، إذا ما قورن بالشّيئع وهو جمع كثرة .

وعلى النحو السابق جاء استعمال القرآن الكريم لـ (الموتى والأموات) جمع (ميت) ، فكلّ جمع معنى مختلف قد خصّه القرآن به ، فقيل إنَّ (الموتى) حيثما وردت في القرآن ، إنّما تدلّ على من أصابهم الموت حقاً ، نحو قوله تعالى : " وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى " البقرة / ٢٦٠ ، قوله : " وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَى " الأنعام / ١١١ . أمّا (الأموات) فدللت على من ماتوا حقيقة وعلى غيرهم ، أي الموت المعنوي (٣٢) ، نحو قوله تعالى : " كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ " البقرة / ٢٨ ، قوله تعالى : " وَمَا يَسْتُوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ " فاطر / ٢٢ ، قوله : " وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئاً وَهُمْ يُخْلَقُونَ ، أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ " النحل / ٢١-٢٠ ، قوله : " وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتٌ بَلْ هُمْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ " البقرة / ١٥٤ .

ومن الجوانب المادية والمعنوية في الاستعمال القرآني ، استعماله لـ (الضعفاء والضعف) جمع (ضعيف) ، فالضعفاء هم المستضعفون في الأتباع والعوام ، وهو من الضعف المعنوي ، أمّا الضعف فللضعف المادي (٣٣) ، ومن ذلك قوله تعالى : " فَقَالَ الْمُضْعُفُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كَنَّا لَكُمْ تَبَعًا " إبراهيم / ٢١ ، وجاءت الضعفاء للدلالة على الضعف المادي في موضع واحد في القرآن الكريم ، في قوله تعالى : " لَيْسَ عَلَى الْمُضْعُفِ وَلَا عَلَى الْمَرْضِيِّ وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحَّوْا لِللهِ وَرَسُولِهِ " التوبة / ٩١ ، فالضعفاء في هذه الآية هم الشّيوخ (٣٤) .

أمّا قوله تعالى : " وَلَيَخْشَى الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ثُرَيْةً ضَعَافًا ... " النساء / ٩ ، قوله تعالى : " أَيُوْدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَهَّةً مِنْ تَخْلِيلٍ وَأَعْنَابٍ تُجْرَى مِنْ

تحتها الأنهرُ لَهُ فيها من كُلِّ الثمرات وأصابَهُ الْكَبَرُ وَلَهُ دُرْيَةٌ ضُعْفَاءُ ، فأصابها إعصارٌ فيه نارٌ فاحترقتْ ... " البقرة / ٢٦٦ ، فقد علق الدكتور السامرائي عنهمما بقوله : " إنَّ قوله ضعافاً تعني الضعف المادي ، أي محتاجين إلى المال فقراء ، أمّا الثانية فليس المقصود بها الضعف المادي بل الضعف المعنوي ، أي عدم القيام بالأمر ، بدليل أنَّ أباهم له حَتَّةٌ فيها من كُلِّ الثمرات، وإنما هم ضُعْفَاءٌ إلى من يقوم بأمرهم ، فثمة فرق بين الحالتين" (٣٥)

ومن ذلك أيضاً استعماله لـ (الأنفس والنفوس) ، فقد جاءت (النفوس) في القرآن الكريم مرتين ، في قوله تعالى : "إذا النفوسُ زُوِّجتْ" التكوير / ٧ ، وفي قوله تعالى : "ربكم أعلمُ بما في نُفُوسكم" الإسراء / ٢٥ ، أمّا (الأنفس) فجاءت في مئة وثلاث وخمسين مرّة (٣٦)، منها قوله تعالى : "ولتبُلوكم بشيءٍ من الخوف والجوع ونقص من الأموال والأنفس والثمرات ... " البقرة / ١٥٥ .

وإذا ما تأملنا كلمة (النفوس) في الآيتين السابقتين ، نجد أنها تختصُّ بجانبٍ معنويٍّ خالٍ من المادية ، وكأنَّكَ تتعامل مع الروح خالية من الجسد ، أمّا (الأنفس) فقد ارتبطت بالجانب المادي ، أي أننا نتعامل مع إنسان متكونٍ من روح وجسد مرتبطين بحدثٍ دنيويٍّ .

ومن ذلك أيضاً استعمال القرآن الكريم لـ (الأشدّاء والشّداد) جمع شديد ، وقد جاءت (الأشدّاء) في القرآن الكريم للدلالة على الشدة المعنوية ، و(الشّداد) للشدة المادية (٣٧) ، ومنه قوله تعالى : "... أشداء على الكفار رُحَمَاءَ بَيْنَهُم" الفتح / ٢٩ . فقويل هنا بين الشدة والرحمة ، وهما أمران معنويان ، ونحو قوله تعالى : "... ملائكة غلطٌ شداد" التحرير / ٦ ، أي أنهم ملائكة ضخام الأجسام فيهم شدة وغلظة (٣٨) ، وقوله تعالى : "لَمْ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ شِدَادٍ يَأْكُلُنَّ مَا قَدَّمْتُ لَهُنَّ" يوسف / ٤٨ ، والشداد هنا : السنين المجبية القاحطة ، وكذلك قوله تعالى : "وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا" النبأ / ١٢ ، أي السماوات المحكمة القوية (٣٩) .

وكذا استعمل القرآن الكريم لـ (الذُّكُور والذُّكران) جمع (ذكر) ، الاستعمال نفسه ، فجاءت (الذُّكُور) في قوله تعالى "يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِناثًا وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُور" الشورى / ٤٩ ، وقوله : "وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِذُكُورِنَا

وَمُحَرَّمٌ عَلَى أَزْوَاجِنَا " الأنعام / ١٣٩ ، و جاءت (الذكران) في قوله تعالى : " أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ " الشعراة / ١٦٥ ، و قوله تعالى : " أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَاثًا وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِبًا " الشورى / ٥٠ .

ولعلنا نجد تخصيصاً في استعمال القرآن للذكور ، أمّا الذكور فالعموم واضحٌ فيها ، وقد أريده بالذكران الدلالة على القلة النسبية مقارنة بالذكور (٤٠) . وورد أنَّ معنى قوله تعالى : " وَيُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَاثًا " ، هو أنَّ يكون للمرأة مرّة ذكراً ومرّة أنثى (٤١) ، وورد في تفسير القرطبي أنَّ مجاهد قال : " هو أن تلد المرأة غلاماً ثم تلد جارية ثم تلد غلاماً ثم تلد جارية . وقال محمد بن الحنفية : هو أن تلد توأمًا ، غلاماً وجارية . وقال القتبي : التزويج هاهنا هو الجمع بين البنين والبنات ؛ تقول العرب : زوَّجْتُ إِيلِي إِذَا جَمَعْتُ بَيْنَ الْكَبَارِ وَالصَّغَارِ " (٤٢) ، فإنَّ المرأة إذا ولدت ذكوراً فقط كان عدد الذكور أكثر في العادة من أن تلد ذكراناً وإناثاً (٤٣) .

ومن ذلك أيضاً استعمال القرآن الكريم لـ (العُمُي والعُمِيَان) ، وقيل إنَّ العميان استعملت للدلالة على القلة النسبية ، واستعملت العُمُي للكثرة (٤٤) ، كما في قوله تعالى : " وَالَّذِينَ إِذَا ذُكْرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخْرُجُوا عَلَيْهَا صُمُّاً وَعُمِيَانًا " الفرقان / ٧٣ .

الوصف في الآية السابقة بكلمة (العُمِيَان) جاء في عباد الرحمن ، أمّا الوصف بكلمة (العُمُي) في قوله تعالى : " صُمُّ بُكْمٌ عُمُّيٌّ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ " البقرة / ١٨ ، و قوله تعالى : " أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تُهْدِي العُمُي وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ " الزخرف / ٤٠ ، وكذلك قوله : " وَتُحَشِّرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمِيًّا وَبُكْمًا وَصُمُّاً " الإسراء / ٩٧ — فجاء وصفاً للكافرين ، والقلة النسبية في هذا هو أنَّ عباد الرحمن أقلُّ من الكافرين .

وأشار السامرائي هنا إلى أنَّ " العمي جمع أعمى ، ولكن العُمِيَان اسم لهؤلاء الصنف من الناس الفاقدِي البصر ، فنقول : أقبل العميان ، كما تقول : أقبل القضاة وبالباعة والصاغة " (٤٥) .

ولربما يكون معنى العُمُي في الاستعمال القرآني هو عمي البصيرة ، وليس البصرة ، فجاءت العُمُي في مواطن سبعة (٤٦) في القرآن الكريم وكلها موجهة لأهل

الكفر ، فهم يسمعون ويُصرون بحواسِّهم ويجدون بقلوبِهم ، أمّا العُميان ، فربما تعني الباصرة ، إذ إنّها جاءت في موطن واحد ذكرناه آنفًا ، وجاء في وصف عباد الرحمن ، فهم خرذوا على آيات الله سامعين بمصرين منتفعين^(٤٧) ، إذ لو لا تذكيرهم عن طريق الحواس لما خرّوا عليها منتفعين .

- ونخلص مما سبق إلى :-

- ١- أن اختلاف المعنى هو السبب الأساسي في استعمال القرآن الكريم لجمع دون آخر ، فاستعمال القرآن لهذا التنوّع لم يكن على سبيل التزلف ، ولكن لاختلافِ في المعنى ، فكل كلمة معناها الدقيق ، ولا يمكن لكلمة أن تحل محلَّ الأخرى ، وإن كانت تحمل معناها العام .
- ٢- قد يحكم الانسجام الصوتي والنسيق الموسيقي والتواصل النغمي وفواصل الآيات استعمال القرآن الكريم لهذا التنوّع .
- ٣- تلعب نظرية القلة والكثرة الافتراضية دوراً ملحوظاً في الاستعمال القرآني السابق .

هو امش البحث

- (١) انظر دراسات في علم اللغة ، د . كمال بشر ، دار المعرف ، مصر ، ١٩٦٩ م ، ص/ ١٠٥ .
- (٢) الإنقان في علوم القرآن ، السيوطي ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، مطبعة المشهد الحسيني ، القاهرة ، ١٩٦٧ م ، ج ٢ ، ص/ ٣٠٢ .
- (٣) الكشاف ، الزمخشري ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، (د.ت) ، ج ٤ ، ص/ ٧٠٢ .
- (٤) إعراب القرآن ، أبو جعفر النحّاس ، تحقيق: د. زهير غازي زاهد ، مطبعة العاني ، بغداد ، ١٩٧٨ م - ١٩٨٠ م ، ج ٣ ، ص/ ٦٥٦ .
- (٥) معاني الأبنية في العربية ، د. فاضل السامرائي ، مطبعة جامعة بغداد ، ١٩٨١ م ، ص/ ١٤٣ - ١٤٢ .
- (٦) حجّة القراءات ، أبو زرعة ، تحقيق: د. سعيد الأفغاني ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٩٧ م ، ص/ ١٠٤ .

- (٧) المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، السيوطي ، تحقيق : محمد جاد المولى بك وعلي محمد الجاوي ومحمد أبي الفضل إبراهيم ، بيروت ، المكتبة العصرية ، ١٩٨٦ ، ج ٢ ، ص/ ٢٠ . وينظر الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها ، ابن فارس ، تحقيق : مصطفى الشويمي ، مؤسسة بدران للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٩٦٣ ، ص/ ٣٠ .
- (٨) انظر معاني الأبنية في العربية ، د. فاضل السامرائي ، ص/ ١٩ .
- (٩) البحر المحيط ، أبو حيّان النحوي ، دار الفكر ، بيروت ، ١٩٦٨ ، ج ٣ ، ص/ ١٩ .
- (١٠) معاني الأبنية في العربية ، ص/ ١٣٧ .
- (١١) التفسير الكبير المسمى (مفاتيح الغيب) ، محمد بن عمر الرازى ، مطبعة بولاق ، القاهرة ، ١٢٨٩ هـ ، ج ٧ ، ص/ ٥٩٨ .
- (١٢) انظر معاني الأبنية في العربية ، ص/ ١٣٧ .
- (١٣) البحر المحيط ، ج ٣ ، ص/ ١٩ .
- (١٤) البحر المحيط ، ج ٢ ، ص/ ١٤ .
- (١٥) المحتسب في تبيين وجوه شواد القراءات والإيضاح عنها ، ابن جّي ، تحقيق : علي النجدي ناصف وعبد الفتاح شلبي ، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية ، القاهرة ، ص/ ١٤ .
- (١٦) انظر التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن ، د. عودة خليل أبو عودة ، مكتبة المنار ، عمان ، ١٩٨٥ ، ص/ ٤٤ .
- (١٧) البحر المحيط ، ج ٢ ، ص/ ٥٠٦ .
- (١٨) البحر المحيط ، ج ٢ ، ص/ ٥٠٦ .
- (١٩) الكشاف ، ج ٤ ، ص/ ٦٥٦ .
- (٢٠) صحيح البخاري ، الإمام أبو عبد الله بن إسماعيل بن إبراهيم البخاري ، دار الكتاب العربي ، مصر ، (د. ت) ، ج ١ ، ص/ ١٢ .
- (٢١) دقائق العربية ، أمين آل ناصر الدين ، مكتبة لبنان ، بيروت ، ١٩٦٨ ، ص/ ٣٤ .
- (٢٢) انظر المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، (كفر) .
- (٢٣) انظر معاني الأبنية في العربية ، ص/ ١٤٥-١٥١ .

- (٤) المصدر نفسه ، ص ١٥١ .
- (٥) انظر معاني الأبنية في العربية ، ص / ١٥٢ - ١٥٩ .
- (٦) نتائج الفكر في النحو ، أبو القاسم السهيلي ، تحقيق : محمد إبراهيم البناء ، منشورات جامعة قار يونس ، ١٩٧٨ ، ص / ٢٧٤ ، وينظر بدائع الفوائد ، ابن قيم الحوزية ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، (د . ت) ، ج ١ ، ص / ٦٥ - ٦٦ . وجاء في البرهان للزركشي قوله : " إن السجود يُطلق على وضع الجبهة بالأرض وعلى الخشوع ، فلو قال السجدة لم يتناول إلا المعنى الظاهر ، ومنه قوله تعالى : " تراهم ركعوا سجداً " وهو من رؤية العين ، ورؤية العين بالظاهر فقصد بذلك الرمز إلى السجود المعنوي والصوري بخلاف الركوع ، فإنه ظاهر في إعمال الظاهر التي يشترط فيها البيت كما في الطواف والقيام والتقدم دون إعمال القلب " ينظر البرهان في علوم القرآن ، الزركشي ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، مصر ، ١٩٥٨ ، ج ٣ ، ص / ٢٥٠ - ٢٥١ .
- (٧) انظر معاني الأبنية في العربية ، ص / ١٥٣ - ١٥٤ .
- (٨) انظر المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، (عين) .
- (٩) انظر من بديع لغة القرآن ، د. إبراهيم السامرائي ، دار الفرقان ، عمان ، ١٩٨٤ ، ص / ٢٢٩ .
- (١٠) الكشاف ، ج ٣ ، ص / ٤٤١ ، وج ٤ ، ص / ٥٤٤ .
- (١١) الكشاف ، ج ٢ ، ص / ٣٩١ ، ج ٣ ، ص / ٥٧٢ .
- (١٢) انظر معاني الأبنية في العربية ، ص / ١٣٢ .
- (١٣) انظر معاني الأبنية في العربية ، ص / ١٦٧ - ١٦٨ .
- (١٤) انظر الكشاف ، ج ٢ ، ص / ٣٠١ .
- (١٥) معاني الأبنية في العربية ، ص / ١٦٨ .
- (١٦) انظر المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، محمد فؤاد عبد الباقي ، دار الحديث ، القاهرة ، ط ١ ، ١٩٩٦ ، (نفس) .
- (١٧) انظر معاني الأبنية في العربية ، ص / ١٦٩ .
- (١٨) انظر الكشاف ، ج ٣ ، ص / ٥٦٨ .

- (٣٩) معاني الأبنية في العربية ، ص/ ١٦٩ .
- (٤٠) المصدر نفسه ، ص / ١٥٨ - ١٥٩ .
- (٤١) التبيان في تفسير القرآن ، الطوسي ، صحّه وعلق عليه : أحمد شوقي الأمين وأحمد حبيب قصیر ، المطبعة العلمية ، النجف الأشرف ، ١٩٦٣ ، ج ٩ ، ص / ١٧٤ .
- (٤٢) الجامع لأحكام القرآن ، القرطبي ، تحقيق : عبد الرزاق المهدى ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ط ٢ ، ١٩٩٩ ، ج ١٦ ، ص / ٤٣ - ٤٤ . وينظر جامع البيان في تفسير القرآن ، الطبرى ، دار الكتب العلمية ، ج ١١ ، ص / ١٦٥ .
- (٤٣) انظر معاني البنية في العربية ، ص / ١٥٩ .
- (٤٤) المصدر نفسه ، ص / ١٥٨ .
- (٤٥) معاني الأبنية في العربية ، ص / ١٥٨ .
- (٤٦) انظر المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، (عمى) .
- (٤٧) انظر الكشاف ، ج ٣ ، ص / ٢٩٥ .

قائمة المصادر والمراجع

- ١- القرآن الكريم .
- ٢- الإنقان في علوم القرآن ، السيوطي ، تحقيق : محمد أبي الفضل إبراهيم ، مطبعة المشهد الحسيني ، القاهرة ، ١٩٦٧ .
- ٣- إعراب القرآن ، أبو جعفر النحاس ، تحقيق : د. زهير غازي زاهد ، مطبعة العاني ، بغداد ، ١٩٨٠-١٩٧٨ .
- ٤- البحر المحيط ، أبو حيّان النحوى ، دار الفكر ، بيروت ، ١٩٦٨ .
- ٥- بدائع الفوائد ، ابن قيم الجوزيَّة ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ١٩٦٨ .
- ٦- البرهان في علوم القرآن ، الزركشي ، تحقيق : محمد أبي الفضل إبراهيم ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، مصر ، ١٩٥١ .
- ٧- التبيان في تفسير القرآن ، الطوسي ، صحّه وعلق عليه : أحمد شوقي الأمين وأحمد حبيب قصیر ، المطبعة العلمية ، النجف الأشرف ، ١٩٦٣ .

- ٨- التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن ، د. عودة خليل أبو عودة ، مكتبة المنار ، عمان ، ١٩٨٥ .
- ٩- جامع البيان في تفسير القرآن ، الطبرى ، دار الكتب العلمية ،
- ١٠- الجامع لأحكام القرآن ، أبو عبد الله محمد بن أحمد الأنصاري القرطبي ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ط ٢ ، ١٩٩٩ .
- ١١- حجة القراءات ، أبو زرعة ، تحقيق : سعيد الأفغاني ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، ١٩٧٩ .
- ١٢- دراسات في علم اللغة ، د. كمال بشر ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٦٩ .
- ١٣- دقائق العربية ، أمين آل ناصر الدين ، مكتبة لبنان ، بيروت ، ١٩٦٨ .
- ١٤- الصاحبي في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها ، ابن فارس ، تحقيق : مصطفى الشويمي ، مؤسسة بدران للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٩٦٣ .
- ١٥- صحيح البخاري ، البخاري ، دار الكتاب العربي ، مصر ، (د . ت) .
- ١٦- الكشاف عن حفائق غوامض التزيل وعيون الأقوايل في وجوه التأويل ، الإمام محمود بن عمر الزمخشري ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، (د . ت) .
- ١٧- المحاسب في تبيين وجوه شواد القراءات والإيضاح عنها ، ابن جي ، تحقيق : علي النجدي ناصف وعبد الفتاح شلبي ، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية ، القاهرة ، (د . ت) .
- ١٨- المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، السيوطي ، تحقيق : محمد جاد المولى بك وعلى محمد الباقي وأبي الفضل إبراهيم ، المكتبة العصرية ، بيروت ، ١٩٨٦ .
- ١٩- معاني الأبنية في العربية ، د. فاضل السامرائي ، مطبعة جامعة بغداد ، ١٩٨١ .
- ٢٠- المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، محمد فؤاد عبد الباقي ، دار الحديث ، القاهرة ، ط ١ ، ١٩٩٦ .
- ٢١- مفاتيح الغيب (التفسير الكبير) ، محمد بن عمر الرazi ، مطبعة بولاق ، القاهرة ، ١٢٨٩ هـ .
- ٢٢- من بدیع لغة القرآن ، د. إبراهيم السامرائي ، دار الفرقان ، عمان ، ١٩٨٤ .
- ٢٣- نتائج الفكر في النحو ، أبو القاسم السهيلي ، تحقيق : د. محمد إبراهيم البناء ، منشورات جامعة قار يونس ، ١٩٧٨ .